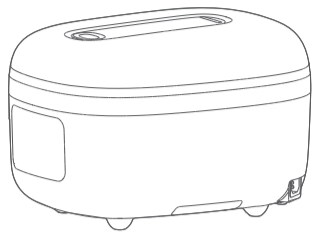


RC8 使用說明書



為了確保正確地操作本產品，
在使用前請仔細閱讀本說明書。
(圖片僅供參考，產品以實物為準)

繁中

AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.a-i-wa.com

安全注意事項

為保證使用安全，避免對您和他人造成傷害和財產損失，請您務必遵守以下安全注意事項，不遵守安全警告而錯誤使用時可能導致事故發生。

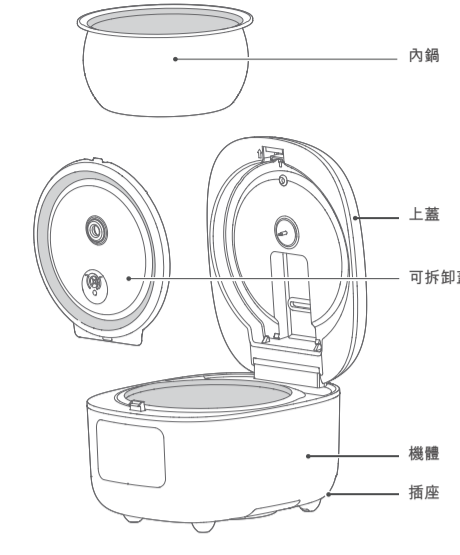
本產品不適用於衛生、感知、心智能力、經驗或知識不足的使用者(包含孩童)使用,除非在對其具有安全責任的人員之指導下安全使用。

標示的含義：●禁止 ▲強制 ▲警告 ▲注意

- 請使用110V~60Hz的電源插座，如使用非110V~60Hz電源，會引起火災或觸電。
- ▲ 不使用時，要按下插頭否則可能會產生漏電、火災、故障等。
- 插頭要牢穩地插到插座上，如果插入不完全，可能會引起觸電、短路，甚至火災。
- ▲ 電源插頭上端及線蓋等外部可拆卸的金屬部件，如與其他電器合用，插頭會異常發熱而引起火災。
- 拔插插頭時，必須握住插頭柄按下，不能拉電源線，否則會損傷電源線造成觸電、短路等。
- 不得將產品浸入水中或淋水，否則可能會引起觸電和電路短路。
- 工作時，手切勿靠近排氣開口，以免燙傷；烹飪過程中，不要用抹布等物品蓋住排氣口。
- 避免造成密封圈變形，可能導致產品無法正常工作。
- 不要使用專用內鍋以外的內鍋，內鍋底部和發熱盤表面有異物時，請先清除異物再使用，否則可能造成過熱、溢氣等異常，並可能對用戶人身或財產造成危害。
- 不要放入食物，禁止在縫隙中插入金屬類、針等異物；可能導致觸電或引起對人財產傷害。
- 內鍋不得放在其他器具上加熱，以免引起內鍋變形或故障，請使用專用內鍋。

- 食物和水的總量不能超過Max刻度，否則食物可能煮不熟或引起故障，煮溢膨脹，堵塞食物時的總量人員進行修理，否則可能引起火災或觸電，修理或更換零件請到指定維修點。
- 禁止改造或者非專業技術人員進行修理，否則可能引起火災或觸電。
- 必須定期檢查於排氣和排氣開孔，確保不被阻塞。
- ▲ 專業維修品牌在內鍋之後的內鍋，如更換內鍋時請勿會產生燙傷。
- 搬移產品，請預產品雙手搬移產品，切勿直接提鍋蓋把手，以免損壞產品，請您在打開鍋蓋狀態下搬移產品，以免造成燙傷。
- 請務必使用專用內鍋，如更換內鍋，為了避免燙傷，必須由製造商或其經銷商處購買同型的專用內鍋更換。
- 不要在以下地點使用：
不在在不穩定的地點使用；
不在在接水、洗滌等地方使用；
不在在陽光直射、油煙噴濺地方使用；
不在在潮濕、油煙噴濺地方使用。
- 本產品不適用於衛生、感知、心智能力、經驗或知識不足的使用者(包含孩童)使用,除非在對其具有安全責任的人員之指導下安全使用。
- 請認真經常清潔蒸籠的插片，如附有反應過水成分時，請將其擦去，否則可能引起火災。
- 請勿隨意更換專用內鍋，要放在嬰幼兒不能觸及的地方，以免觸電。
- 請勿隨意更換專用內鍋，要放在嬰幼兒不能觸及的地方，以免觸電。
- ▲ 如果密封圈破損，請您使用電壓力鍋，必須使用原廠或維修部買到的專用密封圈來更換。

產品簡介



配件清單



產品參數

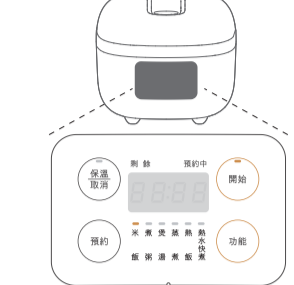
額定電壓 110V
總定額耗電功率 735W
額定頻率 60Hz
額定容量 4.0L

快速入門

1. 備好米和水
2. 加水至對應水位線
3. 連接電源線 (連接插頭插線，並插上電源插座)



4. 點擊功能鍵選擇“米飯”功能，並點擊開始鍵進入烹飪狀態



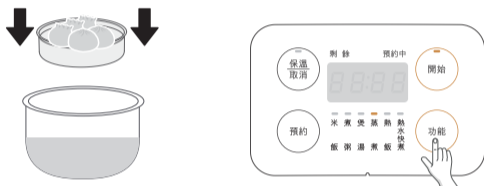
“煲湯”使用技巧

濃料備好放入內鍋，加水不超過最大刻度線。
關上鍋蓋，選擇“煲湯”功能，按下“開始”鍵進入煲湯狀態。



“蒸煮”使用技巧

內鍋加水，食物放在蒸籠上再放入內鍋。
關上鍋蓋，選擇“蒸煮”功能，按下“開始”鍵進入蒸煮狀態。



提示：
蒸煮默認時間為30分鐘，蒸籠蒸完時間為水沸騰後到結束所需時間，並非蒸煮功能所需時間。
針對膠筋的食物，建議加水再蒸煮一次；針對易熟食物，可根據個人口感備好，蒸煮完時間後提前取出食物。

“熱飯”使用技巧

將剩米飯盛上適量水；
關上鍋蓋，選擇“熱飯”功能，按下“開始”鍵進入熱飯狀態。



“熱水快煮”使用技巧

將洗淨的米放入內鍋，參考水位線加入約70°C熱水，
關上鍋蓋，選擇“熱水快煮”功能，按下“開始”鍵進入熱水快煮狀態。



提示：
使用“熱水快煮”功能，飯煮熟將開啟智慧判斷：若添加70°C以上的熱水，飯煮熟將進入熱水快煮模式(只適用2杯或2杯以下水量，總時長約20分鐘。(飯煮熟後需一下口飯更佳))
若未添加70°C以上的熱水，則會自動進入米飯烹飪模式，總時長約30分鐘。

清潔保養

蓋板拆裝清潔
1. 往上推動扣板a位置，卸下蓋板。
2. 清潔蒸籠，並擦乾。
3. 對準扣板b插入蒸板，蓋板推入上蓋，在扣板a處附近按緊蓋板，聽到“喀噠”一聲，即安裝完成。

蒸籠清潔
將蒸籠取出，按b方向折下並取出蒸籠，對蒸籠清潔，蒸籠底座進行清潔。

蒸籠清潔
蒸籠內部如有水、飯粒、雜物等需清理乾淨。

內鍋清潔
用專用清潔內鍋底部和外部表面，請勿用鋼絲球清洗內鍋，以免傷內鍋塗層。

常見問題及簡易故障排除

● 溢氣、溢水、過沸、過稀、沒煮熟、蒸飯、米溢過、清潔不足

- 可能原因：
1. 沒按水位線加水
2. 功能選擇錯誤
3. 罐內有異物
4. 蒸氣嘴沒有安裝好
5. 內鍋變形

- 對應方法：
1. 按照水位線加水
2. 選擇對應的功能
3. 清除罐內異物重新烹飪
4. 嚴守安裝位
5. 聯繫售後更換內鍋

- 保溫時有異味、變色、發酸可能原因：
1. 密封圈與內鍋邊緣有異物夾雜
2. 密封圈變質
3. 保溫時間過長

- 對應方法：
1. 清潔異物
2. 聯繫售後更換密封圈
3. 建議保溫時間在5小時內為佳

- 工作過程中有異音可能原因：
1. 內鍋上蓋未關緊
2. 工作中斷電路過電聲音
對應方法：
1. 使用前將內鍋上的水擦乾
2. 正常煮飯

異常代碼及對應方式

● 異常代碼亮

- 可能原因：
E1：底部感測器開路
E2：底部感測器短路
E3：IGBT感測器開路
E4：IGBT感測器短路
E5：上蓋感測器開路
E6：上蓋感測器短路
E7：通信接收故障C2
E8：IGBT過熱保護
C4：無碼保護
C6：步進電機堵轉
C7：電磁鎖損壞

- 對應方法：
C2：檢查進出風口是否堵塞，風扇轉動是否順暢，請除後重新通電仍異常則請送售後服務維修。
C4：檢查傳感器放入內鍋後重新通電，若仍異常則請送售後服務維修。
其他異常代碼：取電後重新通電仍異常，請送當地售後服務維修。

- 異常代碼閃爍可能原因：
EU：通信發送故障
EU：電路故障

- 對應方法：
EU：拔電重啟重新通電仍異常，請送當地售後服務維修。
E：清洗蒸板及電機探頭後重新通電，若仍異常請送售後服務維修。

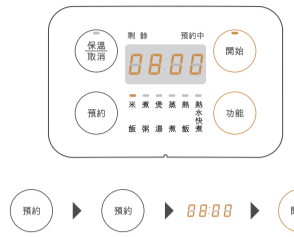
限用物質含有情況標示聲明書

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Pb	汞 Hg	鎘 Cd	六價鉻 Hexavalent chromium	多環芳烴 Polycyclic aromatic hydrocarbon (PAHs)	邻苯二甲酸類 Phthalate compound
外殼	○	○	○	○	○	○
內部線材	○	○	○	○	○	○
PCB 附件	○	○	○	○	○	○
加熱器	○	○	○	○	○	○
電線線	○	○	○	○	○	○
連接器	○	○	○	○	○	○

備註：1. “超出0.1 wt %”及“超出0.1 wt %”係指限制物質之百分比含量超出百分之十重量基準。
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “Exceeding 0.1 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備註 2: “○”係指限制物質之百分比含量未超出百分之十重量基準。
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備註 3: “-”係指該項限制物質免於限制。
Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

“預約”使用技巧

1. 備好米和水
2. 關上鍋蓋，選擇功能
3. 按下“預約”鍵，時間閃爍，再按一次“預約”鍵，開始所需時間。
按下“開始”鍵進入預約烹飪狀態。



最小預約時間：
米飯：60分鐘
煲湯：90分鐘
煮粥：90分鐘
蒸湯：90分鐘
蒸蛋：90分鐘

提示：
預約顯示時間為預約開始到完成烹飪的總時間長度。
預約時間總不能超過12小時，否則米量會出現異常；
為確保最佳烹飪效果，“熱水快煮”、“熱飯”功能不能進行預約操作。

“保溫”及取消使用技巧

備好米和水，關上鍋蓋，選擇“保溫”功能，按下“開始”鍵進入煮粥狀態。



“煮粥”使用技巧

備好米和水，關上鍋蓋，選擇“煮粥”功能，按下“開始”鍵進入煮粥狀態。



提示：
水位不能超過最高刻度線；
豆類粥或雜糧粥可依操作人喜好調整豆類/雜糧與水的比例。

產品保證書

顧客姓名	經銷商確認章
購買日期	
店名	
電話	

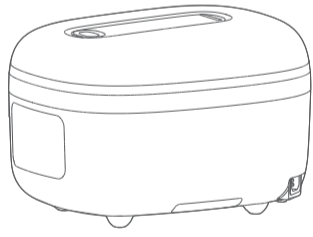
--- 購買日期請填寫，並加蓋經銷商印章，否則無效 ---

- 一、購買日起，保固一年。在正常使用下故障，本公司免費維修。若為經常性故障之材料，則不在此限。
 - 二、本公司專員提供安裝服務，請安心使用。
 - 三、本公司免費提供附服務，由客戶自行送達維修點。(或原銷售點)
- 如有下列情形之一者，雖在保固範圍內，恕不免費更換零件或維修服務。
① 電源線損壞、雷擊、雷電、過火或其他不設使用(保險)等情形。
② 因維修不當、碰撞、摔落、意外等情形。
③ 因線路短、海運化學工程、污染、漆水、意外等使用原因。
④ 因無法及時維修及他人行為不能如期修理所產生等故障(如颱風、地震、水災、安裝不良或雷擊、運送損壞等)。
⑤ 參照於維修時，二次造成其他損傷(非使用)之產品。
※使用或清潔保養時請務必依照說明書，擅自拆裝或修改，而導致損壞。
本公司之其他產品均有零件更換保證服務，若超過期限，本公司盡量以現行產品之零件來更換，此項服務，恕不另計。
三、保固期內之服務，雖未更換零件，得依本公司之價格表收費費用。

總經銷商：華聯國際股份有限公司
地址：新北市深坑區北深路三段141號5樓
電話：(02)2662-4343
北部服務電話：(04)2261-0978
南部服務電話：(07)3325-7147
製造商：AIWA (C H I N A)
總發行所：台北1222年

AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.a-i-wa.com

RC8 User's Manual



In order to ensure correct operation of the product,
please read this manual carefully before use.
(The pictures in the manual are for reference only)

ENG

AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.a-i-wa.com

Safety Precautions

In order to ensure the safety of use and avoid injury and property damage to you and others, please be sure to observe the following safety precautions. Misuse without obeying safety warnings may result in an accident.

This product does not take into account the following:
- Appliance used by unattended children and persons with disabilities
- Appliance played by children

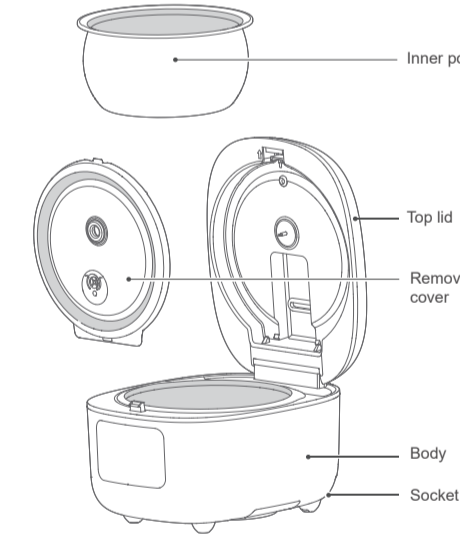
- Meaning of the marks: ● Prohibited; ▲ Mandatory; ▲ Warning; ▲ Note
- Please use 110V/60Hz power socket. Using other power supplies may cause fire or electric shock.
 - ▲ When not in use, pull out the plug, or it may cause electric leakage, fire, malfunction, etc.
 - The plug must be firmly inserted into the socket. If not, it may cause electric leakage, short circuit, or even fire.
 - ▲ Keep the power cord away from external removable metal parts such as pot lid.
 - ▲ Use separate grounded socket with a rated current of more than 10A; sharing with other electrical appliances may cause the socket to overheat and cause a fire.
 - Hold the plug when unplugging; do not pull the power cord, or it will damage the power cord and cause electric shock, short circuit, etc.
 - Do not immerse the product in water or spray water on it, or it may cause electric shock and short circuit. When working, keep your hands away from the vent valve to avoid burns; during cooking, do not cover the vent valve with a rag or other items.
 - Avoid deformation of the sealing ring, or it may cause the product to fall.

- Do not use an inner pot other than the dedicated. If there are foreign objects on the bottom of the inner pot and the surface of the heating plate, clear the foreign objects before use. Otherwise, it may cause overheating or pressure relief, and may cause personal injury or property damage.
- Do not put foreign objects, or insert metal chip or needle into the gap; it may cause electric shock or abnormal action.
 - Do not heat the inner pot on other appliances to avoid deformation or failure. Please use the dedicated inner pot.

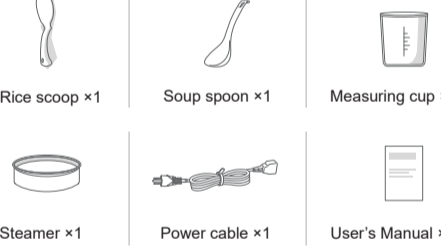
● The total amount of food and water shouldn't exceed the Max scale, or the food may not be cooked or cause malfunction. The total amount of food that is prone to swelling and clogging should not exceed 3/5 of the maximum scale, or it may cause an accident.

- Modification or repair by non-professional technicians is prohibited, or it may cause fire or electric shock. Please go to the designated service center for repair or replacement of parts.
- The anti-blocking hood and vent valve must be checked regularly to ensure that they are not blocked.
- ▲ Clean the product when it has cooled down; contact with high temperature parts will cause burns.
- Do not use in the following locations:
Unstable locations;
Near water or fire;
Near wall or furniture;
In direct sunlight and with oil splashes.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The plug should be cleaned regularly. If there is dust or moisture attached, please wipe it off, or it may cause a fire.
- Do not let children operate and use it alone, and keep it out of the reach of infants to avoid accidents such as electric shock and burns.
- Do not cook kelp, seaweed, oatmeal and other foods that are prone to clogging.
- ▲ If the sealing ring is damaged, do not use the electric pressure cooker; it must be replaced with a special sealing ring from the manufacturer or the maintenance department.

Product Introduction



Packing List

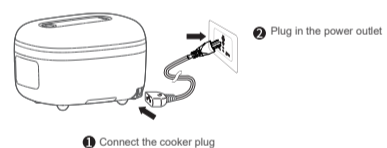


Product Parameters

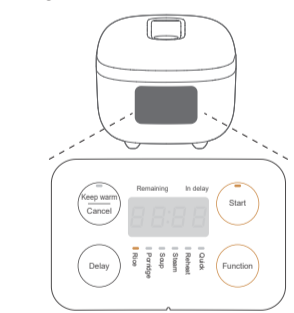
Rated voltage: 110V
Total rated power consumption: 735W
Rated frequency: 60Hz
Rated capacity: 4.0L

Quick Start

1. Prepare the right amount of rice
2. Add water to the corresponding water level
3. Tap the "Delay" button to make the time flash, tap the "Delay" button again to adjust to required time. Tap the "Start" button to enter the preset cooking state.



4. Tap the function button to select "Rice", and tap the Start button to enter the cooking state



Delay Cooking

1. Prepare rice and water
2. Close the pot lid and select the function
3. Tap the "Delay" button to make the time flash, tap the "Delay" button again to adjust to required time. Tap the "Start" button to enter the preset cooking state.

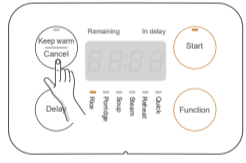


Min. Delay Cooking time:
Rice - 60 minutes
Porridge - 90 minutes
Soup - 90 minutes
Steam - 90 minutes

Tips:
The displayed delay time is the total time from the start of delay to the completion of cooking;
It is recommended that the delay time should not exceed 12 hours, or the rice will have a peculiar smell.
In order to ensure the best cooking effect, the "Quick" and "Reheat" functions can't be scheduled.

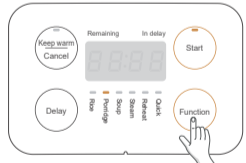
Keep Warm and Cancel

Tap the "Keep Warm/Cancel" button in the working state to cancel the currently selected working state; tap it in the standby state and the rice cooker enters keep-warm state; during the keep-warm process, the product will heat and keep the rice at a temperature suitable for eating. Keep warm function lasts for 24 Hours, but it is recommended that the time should not exceed 5 hours to prevent the rice food from turning yellow and having peculiar smell.



Porridge

Prepare rice and water, close the pot lid, select the "Porridge" function, and tap the "Start" button to enter the porridge cooking state.



Tips:
The water level shouldn't exceed the MAX scale.
For bean porridge or multigrain porridge, the ratio of beans/multigrain to water can be adjusted according to personal preference.

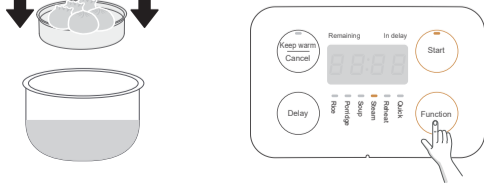
Soup

Prepare the soup stock and put into the inner pot, add water no more than the MAX scale. Close the pot lid, select the "Soup" function, and tap the "Start" button to enter the soup cooking state.



Steaming

Add water to the inner pot, put the food on the steamer and then put it into the inner pot. Close the pot lid, select the "Steam" function, and tap the "Start" button to enter the cooking state.



Tips:
The default steaming time is 30 minutes. The displayed steaming time is the time required from water boiling to the end, not the time required for the steaming function.
For hard-to-cook food, it is recommended to add water and steam it again; for easy-to-cook food, you can take out the food in advance after cooking for an appropriate time according to your preference.

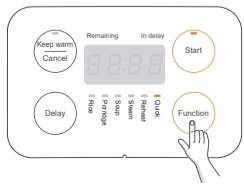
Reheat

Fluff up the rice and sprinkle some water. Close the pot lid, select the "Reheat" function, and tap the "Start" button to enter the reheating state.



Quick Cooking

Put the washed rice into the inner pot and add hot water of about 70°C according to the water level. Close the pot lid, select the "Quick" function, and tap the "Start" button to enter the cooking state.



Tips:
When using the "Quick" function, the rice cooker will turn on intelligent judgment; if you add hot water above 70°C, the rice cooker will enter the quick cooking mode (no more than 2 cups of rice); the total cooking time is about 20 minutes. (It tastes better after simmering for a while)
If no hot water above 70°C is added, it will directly enter into the rice mode, and the total cooking time is about 30 minutes.

Cleaning and Maintenance

Removal and cleaning of cover plate
1. Push up the cover plate (a) and remove the cover plate.
2. Wash the cover plate and dry it.
3. Insert the cover plate into the groove (b), push the cover plate into the top lid, and press the cover plate near the pinch plate (a) until there is a click to complete the installation.

Steam valve cleaning
Rotate the snap in direction a, remove and take out the steam valve cover in direction b, and clean the steam valve cover and seat.

Body cleaning
Clean up the water, rice grains and sundries inside the cooker if there is any.

Inner pot cleaning
Wipe the bottom and outer surface of the inner pot with a rag. Do not clean the inner pot with a steel ball to avoid scratching the coating.

FAQs and Troubleshooting

- Too soft, too hard, too thick, too thin, undercooked, rice burnt, soup overflowing, insufficient boiling

Possible reason:
E1: Bottom sensor open circuit
E2: Bottom sensor short circuit
E3: IGBT sensor open circuit
E4: IGBT sensor short circuit
E5: Top lid sensor open circuit
E6: Top lid sensor short circuit
EU: Communication failure
C2: IGBT overheat protection
C4: No pot protection
C6: Stepper motor damage
C7: Electromagnet damage
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove foreign objects inside the cooker and re-cook
4. Install the steam valve in place
5. Contact the after-sales service to replace the inner pot
Solution:
1. Add water according to the scale line
2. Select the corresponding function
3. Remove